



# Fläming Info

Die Zeitung für unsere Einwohner und Gäste der Gemeinde Niedergörsdorf

Nr. 10/20

Aktuelle Informationen und Veranstaltungen

November 2020

## VOLKSTRAUERTAG



Foto: Volksbund, Uwe Zuechi

Die **zentrale Gedenkfeier** der Gemeinde Niedergörsdorf zum **Volkstrauertag** findet **am Sonntag, dem 15.11.2020, 10.00 Uhr** in **Lindow** statt.

**Kranzniederlegung** zum Volkstrauertag in **Malterhausen** um **09.30 Uhr** am **Denkmal für die Gefallenen**

### Vignette (Sylvia Treudl, 1992)

hast  
auf zuckerbäcker gelernt  
dein einziger staubguss  
zu dem du kamst  
war der  
von sterbenden mauern  
in deinem ersten krieg

warst nachher  
arbeitslos  
familienvater  
unglücklich  
überlebend & jung genug  
für deinen zweiten krieg  
kanonenfutter  
statt böhmischer mehlspeis\*  
du schütze arsch  
ganz wie im richtigen leben

endlich zu hause hieß:  
vorwürfe, einbrenndick  
stellvertretend an dich gerichtet  
von einer familie  
kaputt wie eine hochzeitstorte  
in die ein fußball eingeschlagen hat

geschichte, alles geschichte  
denn es hieß „nie wieder“  
und man zitierte Brecht  
und man trauerte rechtschaffen  
um tote großväter  
und der krieg war ein unverständliches stück erz  
im stadtpark  
und nichts weiter  
als sehr weit entfernt

dachte ich als kind.

**Impressum:**

Die „Fläming-Info“ erscheint monatlich in der Regel am 1. Samstag. Sie wird kostenlos an alle Haushalte verteilt bzw. ist in der Gemeindeverwaltung Niedergörsdorf, der Touristinformation Niedergörsdorf oder der Werbeagentur „Fläming Werbung“ zu den unten aufgeführten Bedingungen während der Geschäftszeiten erhältlich.

**Herausgeber:** Gemeinde Niedergörsdorf  
E-Mail: [hauptamt@niedergoersdorf.de](mailto:hauptamt@niedergoersdorf.de)  
Verantwortlich im Sinne des Presserechts und unter Beachtung der Grundsätze der Gleichbehandlung und Neutralität: Bürgermeisterin der Gemeinde Niedergörsdorf, Dorfstraße 14 f, 14913 Niedergörsdorf  
Telefon: 03 37 41/6 97-0

**Verantwortliche Redakteure:**  
Andrea Schütze-Kerstin Marg,  
Gemeindeverwaltung Niedergörsdorf,  
Dorfstraße 14 f, 14913 Niedergörsdorf

**Verlag und Herstellung:**  
Fläming Werbung, Pferdestraße 8,  
14913 Jüterbog, Telefon: 03372/44 29 58  
E-Mail: [mail@flaemingwerbung.de](mailto:mail@flaemingwerbung.de)

**Redaktionschluss: Montag, zwei Wochen vor Erscheinen**

Einzel Exemplare sind außerhalb des Verbreitungsgebietes zum Preis von 0,40 Euro pro Exemplar und Erscheinen zuzüglich Versand- und Portokosten über den Verlag zu beziehen.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt, nicht zumutbare bzw. nicht mögliche Zustellung (z. B. kein Briefkasten) oder anderer schädigender Ereignisse kann kein Ersatz gefordert werden, ebenso für nicht erschienene Anzeigenveröffentlichungen und -platzierungen, Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Anzeigeninhalt ohne Gewähr.

Für Anzeigen, Veröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zurzeit gültige Anzeigenpreisliste des Verlages, die in den Geschäftsräumen der Werbeagentur ausliegt.

**Druckfehler und Irrtümer sind nicht ausgeschlossen.**

Auflage: 3.500 Stück

**Gemeindeverwaltung  
Niedergörsdorf**

Tel. 033741/697-0, [www.niedergoersdorf.de](http://www.niedergoersdorf.de)  
Dorfstraße 14 f, 14913 Niedergörsdorf  
Sprechzeiten:  
Mo 08.30 - 12.00 Uhr  
Di 08.30 - 12.00 Uhr/13.00 - 16.00 Uhr  
Do 08.30 - 12.00 Uhr/13.00 - 18.00 Uhr  
Fr 08.30 - 12.00 Uhr \*  
\* Einwohnermeldeamt/  
Standesamt geschlossen

**Aus der Gemeindeverwaltung und anderen Behörden**

Obwohl die Zahlen der Corona-Infizierten steigend sind, verzichten wir auf die Schließung der Gemeindeverwaltung Niedergörsdorf und bitten Sie, uns – wenn möglich – nur auf digitalem Wege zu kontaktieren. Weiterhin bitten wir Sie, mit den Mitarbeitern der Gemeindeverwaltung Termine zu vereinbaren. Wir schließen uns dem Appell von Landrätin Kornelia Wehlan an und bitten Sie, sich an die bekannten Regeln / Anordnungen / Maßnahmen zu halten. Helfen Sie mit, die Ausbreitung des Virus zu stoppen!

**Ausstellungseröffnung**

Die bereits zur Tradition gewordene Ausstellungseröffnung mit kleinem Adventsmarkt findet in diesem Jahr am Donnerstag, dem 26.11.2020 um 16.00 Uhr in den Fluren der Gemeindeverwaltung statt. Gezeigt wird Makrofotografie von Jürgen Würtele aus Blönsdorf. An mehreren Ständen können Sie kleine Weihnachtsgeschenke erwerben.

**Informationen aus dem Steueramt**

**Verordnung zur Bemessung der Beiträge für die Gewässerunterhaltungsverbände (Beitragsbemessungsverordnung – BBV)**

Am 01.01.2021 wird die o.g. Beitragsmessungsverordnung in Kraft treten. Die Verordnung dient der Umsetzung der Neufassung des § 80 Absatz 1 BbgWG (Brandenburgisches Wassergesetz), der die Differenzierung der Beiträge nach Nutzung der Flächen vorsieht.

Die Beitragsbemessungsverordnung unterteilt die Flächen in drei Vorteilstypen mit einem entsprechenden Beitragsbemessungsfaktor:

- Vorteilstyp 1 Siedlungs- und Verkehrsflächen mit einem Beitragsbemessungsfaktor von 2,0
- Vorteilstyp 2 Landwirtschaft mit einem Beitragsbemessungsfaktor von 1,0
- Vorteilstyp 3 Waldflächen mit einem Beitragsbemessungsfaktor von 0,5

Die Zuordnung der jeweiligen Nutzungsartengruppen zum jeweiligen Vorteilstyp entnehmen Sie der Tabelle.

Vorteilsgebietstyp (VTG)	Nutzungsartengruppen	Beitragsbemessungsfaktor
1 Siedlungs- und Verkehrsflächen (VTG_1)	Wohnbaufläche Industrie- und Gewerbefläche Halde Tagebau, Gruben, Steinbruch Fläche gemischter Nutzung Fläche besonderer funktionaler Prägung Straßen- und Wegeverkehr Bahnverkehr, Flugverkehr Schiffsverkehr, Hafenbecken	2,0
2 Landwirtschaft (VTG_2)	Landwirtschaft Sport-, Freizeit- und Erholungsflächen Fließgewässer Friedhof	1,0
3 Waldflächen (VTG_3)	Wald, Gehölz, Heide Moor, Sumpf Unland, Vegetationslose Flächen Stehendes Gewässer	0,5

So wird ab 01.01.2021 jedes einzelne Flurstück nach entsprechender Nutzungsart in Vorteilsgebietstypen (VTG\_1 bis VTG\_3) eingeteilt. Dabei ist zu beachten, dass ein Flurstück mehrere Nutzungsarten besitzen kann (z.B. Wohnbaufläche, Wald, Landwirtschaft). Entsprechend der Nutzungsart erfolgt die Berechnung zum Wasser- und Bodenverband „Nuthe-Nieplitz“ und zum Gewässerunterhaltungsverband „Kremitz-Neugraben“.

**Mitteilung des Steueramtes zu den Daten aus dem Flurbereinigungsverfahren Oehna**

Im Flurbereinigungsverfahren „Oehna“ (Verfahrensnummer 1-002-N) mit den Gemarkungen Oehna, Bochow, Zellendorf, Dennewitz, Rohrbeck und Langenlipsdorf ist am 1. Mai 2020 der neue Rechtszustand eingetreten.

Die Unterlagen zur Katasterberichtigung wurden dem Kataster- und Vermessungsamt Teltow-Fläming und dem Grundbuchamt Luckenwalde im September 2020 vom LELF Brandenburg (Landesamt für ländliche Entwicklung, Landwirtschaft und Flurneuordnung) übergeben. Die Kataster- und Grundbuchberichtigungen werden geraume Zeit in Anspruch nehmen.



Alle Veränderungen können erst nach erfolgter Grundbuchberichtigung in unseren Datenbestand eingearbeitet werden.

Diese Änderungen müssen vom Eigentümer durch Vorlage eines aktuellen Bestandsnachweises beim zuständigen Steueramt, Frau Lommack, eingereicht werden.

Solange kein Nachweis vorliegt, wird weiterhin als Grundlage für die Berechnung zum Wasser und Bodenverband „Nuthe-Nieplitz“ und den Gewässerunterhaltungsverband „Kremitz-Neugraben“ der alte Datenbestand verwendet.

## Der Seniorenbeirat informiert

### Nie zu alt fürs Internet

Wie bereits in der Fläming-Info 09/2020 informiert, hatte sich der Seniorenbeirat auf seiner Sitzung am 17.09.2020 mit der Bedeutung der Digitalisierung für unsere Senioren beschäftigt. Das Thema stand dann auch auf der Tagesordnung der Sozialausschusssitzung am 07.10.2020.

Frau Schütze gab als Einstieg in die Thematik Erkenntnisse und Empfehlungen des 8. Altersberichts des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend bekannt.

### Leitgedanke der Altersberichtskommission

Ältere Menschen sind keine homogene Gruppe, es gibt nicht „den“ älteren Menschen. Das Geschlecht, der Bildungsstand, das Einkommen, die Art der Erwerbstätigkeit, kulturelle Prägungen und die soziale Herkunft einer Person sind für die Lebenssituation mindestens genauso wichtig wie das Alter.

Deshalb sollte im Zusammenhang mit **Digitalisierung** nur mit großer Vorsicht von älteren Menschen im Sinne einer sozialen Gruppe gesprochen werden.

**Digitalisierung** eröffnet neue Möglichkeiten, das Leben im Alter zu gestalten und soziale Teilhabe zu verwirklichen. Am digitalen Wandel teilhaben bedeutet also auf der einen Seite, von den Vorteilen zu profitieren, andererseits heißt es aber auch, sich mit den Herausforderungen auseinander zu setzen, etwa was den Datenschutz betrifft.

Es ist Aufgabe der Politik dafür zu sorgen, dass die Vorteile der Digitalisierung genutzt und ihre Risiken minimiert werden. In diesem Zusammenhang sprach Frau Schütze den Wunsch aus dem Seniorenbeirat an, Dorfgemeinschaftshäuser mit WLAN-Hotspots auszustatten.

Seniorenbeiratsvorsitzende Marlis Heldner bekräftigte dies und bat die Verwaltung um eine schnelle Umsetzung. Gemeinsam mit dem Informationstechniker Herrn Schulz werden nun für insgesamt 12 Dorfgemeinschaftshäuser/-räume durch Frau Friedrich Anträge auf öffentliche WLAN-Hotspots beim Ministerium für Wirtschaft und Energie des Landes Brandenburg gestellt. Bei positiver Bescheidung sind die öffentlichen WLAN-Hotspots fünf Jahre kostenfrei für unsere Gemeinde.

Ein weiteres Thema war Online-Banking. Die Schließung der VR-Bank Außenstelle in der Gemeindeverwaltung wird nach wie vor sehr kritisch gesehen.

Aber auch dafür gibt es neben der Nutzung des Pavillons in Altes Lager digitale Möglichkeiten. Seniorenbeirat und Sozialausschuss bitten um Meldung von Schulungsbedarf an den Ortsteilen. In Altes Lager bildete sich bereits im August 2020 eine kleine „Seniorenakademie“ um Peter Baade, welche sich zunächst mit den Möglichkeiten/Funktionen eines Smartphones befasst.

### Wer braucht Hilfe und wobei in welchem Ortsteil?

Seniorenbeauftragte und Ortsvorsteher sind aufgerufen, diese an die Gemeindeverwaltung (Hauptamtsleiterin und Sekretärin) weiterzuleiten.

## Aus den Archiven der Ortschronisten

### Auszug aus dem Heimatjahrbuch Teltow-Fläming 1996

(Käte Taubitz „Kirmes im Flämingdorf“)

Nicht überall auf dem Fläming feierte man Kirmes, doch in den Dörfern um die Kleinstadt Dahme und im sogenannten „Ländeken“ hat man durch die Jahrhunderte im Spätherbst an zwei Tagen Kirmes gefeiert.

Die Dörfer um Luckenwalde und Jüterbog hingegen begingen ursprünglich keine Kirmes. Warum nicht überall auf dem Fläming, wird man fragen? Die Antwort ist einfach: Nicht in allen Dörfern siedelten im Mittelalter Flamen, es kamen damals auch Südholländer, Franken und Schwaben, denen Kirmes, Kirchweih oder Kirchmeiß in dieser Weise unbekannt waren.

Die Kirmes wird in den genannten Dörfern noch so gefeiert wie einst. Nur in der Form hat sich vieles gewandelt. Man backt und isst heute anders als

noch vor 100 Jahren. Alles hat sich verfeinert. Gab es vor den beiden Weltkriegen nur Blechkuchen mit Hefeteig, freilich mit den feinsten Belägen, so werden heute Obst- und Cremetorten bevorzugt. Aß man früher, der Jahreszeit entsprechend, Gänse- und Entenbraten zur Kirmes, so kauft man heute Fleisch und richtet es raffiniert an. Essen und Trinken, natürlich auch das Tanzvergnügen, sind wie bei der Fastnacht die Hauptsache. Doch die „Tracht“ wird zur Kirmes nicht mehr aus der Truhe geholt, das geschieht nur noch zu Männer- oder Mädchenfastnacht. Die Kirmes fand in den verschiedenen Dörfern seit altersher an jeweils einigen Tagen zwischen Ende Oktober und Ende November statt.

Wenn es zwölf geschlagen hatte, war es Zeit, Pause zu machen.

Man ging mit seinem Besuch, den Verwandten aus den Dörfern ringsum, nach Hause, um noch einmal tüchtig zuzulangen, ehe man den Heimweg mit dem Kutschwagen oder zu Fuß antrat. Nach dem Nachtmahl ging die Jugend erneut in die Schenke, um nun unbeobachtet und unbeschwert bis in den Morgen hinein zu tanzen.

Die Kirmes ist altes Flämingbrauchtum und gehört bewahrt zu werden.



## Praktische Tipps für den Tier- und Naturschutz

### Zu Hause:

Abfall vermeiden, Rohstoffe wiederverwenden und recyceln. Verbrauchen Sie weniger Wasser, fossile Brennstoffe und Plastik. Plastiktüten können ins Meer gelangen und Meerestiere verletzen oder töten. Nutzen Sie stattdessen Tragetaschen, die Sie immer wieder verwenden können. Schon solch relativ kleinen Dinge, die wir im Alltag ändern, können viel bewirken.

### In der Gemeinde:

Ehrenamtliche Mitarbeit bei Projekten

### In unserer Welt:

Machen Sie die Menschen in Ihrem Umfeld auf die große Bedeutung des Tier- und Naturschutzes aufmerksam. Miteinander finden wir neue Wege zur Gestaltung einer Welt, in der Menschen und Tiere gemeinsam wachsen.

## Kinder- und Jugendarbeit

Während der Sozialausschusssitzung am 07.10.2020 konnten nun auch endlich die Plakate aus der Kinder- und Jugendbeteiligung vorgestellt werden. Aus elf Ortsteilen unserer Gemeinde (Altes Lager, Blönsdorf, Bochow, Danna, Dennewitz, Gölsdorf, Niedergörsdorf, Oehna, Schönefeld, Seehausen und Wergzahna) lagen Plakate, Ergebnisse von Online-Befragungen und viele Fotodokumentationen vor, welche Antwort auf die Fragen „Was haben wir?“, „Was machen wir?“ und „Was wünschen wir uns?“ gaben.

Der Vorsitzende des Sozialausschusses Paul Schuknecht teilte die Anwesenden in Gruppen ein. Diese besuchten dann im Rhythmus von fünf Minuten jede Ortsteilstation. An den Stationen standen oft Kinder und Jugendliche mit ihren Eltern und natürlich waren auch viele Ortsvorsteherinnen und Ortsvorsteher anwesend.

Abschließend stellte Paul Schuknecht fest, dass die Menschen - ob jung oder alt - sehr gerne in Niedergörsdorf leben, stolz auf Erreichtes und motiviert bei der Umsetzung ihrer Ziele sind. In den vergangenen Monaten konnten schon einige Wünsche realisiert werden. Alles andere wird diskutiert und sicher findet die eine oder andere Maßnahme ihren Niederschlag im Haushalt 2021.

Die entstandenen Plakate werden auf der Homepage der Gemeinde Niedergörsdorf veröffentlicht und auch zeitnah in den Fluren der Gemeindeverwaltung zu sehen sein.



Ortsvorsteherin Bettina Schendel mit Emmy, Elli und Anna-Amalia  
Foto: Diana Hanske

Die Mädchen aus Bochow waren besonders fleißig und hatten gleich zwei Plakate mitgebracht. Voller Stolz berichteten sie über ihren Heimatort.



Timo, Niklas und Paul aus Danna wünschen sich am sehnlichsten viel Wasser im Dorfteich, einen Bootssteg sowie ein Boot, um in Ruhe angeln zu können.  
Foto: Diana Hanske

Der Sozialausschussvorsitzende und die Verwaltung danken den Kindern und Jugendlichen, Ortsvorstehern und Helfern für die fleißige Arbeit im Beteiligungsprozess. Denn Kommunen können sich langfristig nur mit einer Partizipationskultur entwickeln, in der auch der jungen Generation ein Mitspracherecht eingeräumt wird.

### Zeitensprünge in Altes Lager



Foto: MAZ, Isabelle Richter

2019 beantragte der Freundeskreis DAS HAUS e. V. beim Landesjugendring Brandenburg finanzielle Unterstützung für das Projekt „Zeitensprünge“.

Bereits zum zweiten Mal begaben sich Jugendliche aus unserer Gemeinde auf Spurensuche in die Vergangenheit. Dieses Mal war es die Zeit ab 1945. Wie Isabelle Richter von der MAZ am 27.10.2020 berichtete, erforschten Zoë Ruppert, Shania Balke und Käthie Malachow gemeinsam mit Jugendsozialarbeiter Peter Baade die Geschichte ihres Heimatortes.

Gemeinsam mit ihren Unterstützern:

Zeitzeuge Helmut Meck, Christian Göritz von der AG „Zeitgeschichte“ und Andrea Schütze vom „Freundeskreis DAS HAUS e. V.“ ließen die Mädchen am Freitag, dem 23. Oktober die närrische Zeit im Kleinen Saal des ehemaligen Offizierskasinos noch einmal aufleben. Denn sie hatten sich nach einem Besuch der Dauerausstellung „Altes Lager – 1870 bis heute“ sofort für den Karnevalsverein Altes Lager interessiert und gingen der Frage nach, warum es ihn heute nicht mehr gibt.

Ein erstes Zeitzeugengespräch hatten die Jugendlichen mit Hannelore Rose. Sie las aus ihrem Buch „Russisches Konfekt“ und erzählte von der Nachkriegszeit in Altes Lager. Wie wertvoll ein russischer Bonbon/Konfekt damals war, konnten die Mädchen nur erahnen. Ein zweites Zeitzeugengespräch gab es mit Helmut Meck, der 1972 mit seiner Frau Prinzenpaar war und 1983 wurde er sogar Präsident des CCA. Auch Helmut Meck zeigte sich begeistert und sah bei den Tanzeinlagen von Zoe, Shania, Kim und Emely Zahlmann eindeutig Potenzial. „Ich kann mir die beiden gut in der Funkgarde vorstellen“, sagte er. Auch Andrea Schütze war beeindruckt und engagierte die Mädchen direkt für einen Seniorennachmittag im kommenden Jahr.

Zum Abschluss des Programms gab es natürlich Süßigkeiten, denn Halloween steht bevor und Sandra Brenner vom Landesjugendring verschenkte passend zum Projekt Erinnerungskisten.

### Kontakt:

**Peter Baade**  
Sozialarbeit an Schule/ Jugendarbeit  
Tel.: 0162/ 24 72 740  
sozialarbeit@niedergoersdorf.de

**Paul Pangritz**  
Kinder- und Jugendtreff JUMP in Altes Lager  
Tel.: 0162/ 72 05 167 oder 033741/ 80  
E-Mail: jump@niedergoersdorf.de

**Kinder- und Jugendnotruf des Landkreises Teltow-Fläming**



Mädchen und Jungen, die Sorgen oder Ängste haben, sich in Krisensituationen ganz allein fühlen, sollten unter (0800) 45 67 809 anrufen.

Mitarbeiter des Jugendamtes stehen dann helfend zur Seite, beantworten Fragen oder hören zu ...



## Aus unseren Kindereinrichtungen und der Grundschule

### KITA „Kinderland“ Niedergörsdorf

#### Kita „Kinderland“ im Wandel



In den letzten Wochen gab es personelle Veränderungen in der Kita „Kinderland“ Niedergörsdorf. Seit dem 1. Oktober habe ich, Dajana Reichert, die Leitung übernommen. Nicole Schlüter ist meine Stellvertreterin. 11 Jahre arbeitete ich hier als Erzieherin sowie stellvertretende Leiterin, bin keine Unbekannte für Kinder und Eltern, kenne die pädagogische Konzeption und weiß um die großen und kleinen Dinge, die es anzupacken gilt.

Veränderung bedeutet immer, sich auf etwas Neues einzulassen.

Das Wesentliche für uns ist natürlich die pädagogische Arbeit mit den Kindern und unser Profil „Abenteuer Natur – Die Natur mit allen Sinnen erleben“. Gemeinsam sind wir im Wandel und werden uns in kleinen Schritten Ziele setzen, wo wir zukünftig hinwollen.

Mit den Krippenkindern entdecken wir gerade den Herbst. Wir singen Lieder, tanzen und lernen verschiedene Farben kennen. Die Kinder werden in teiloffener Arbeit betreut. Unsere Rehgruppe begrüßt neue Rehkinder und sie lernen sich kennen. Auch hier wird gebastelt, gesungen, getanzt und gelacht. Außerdem genießen wir bei jedem Wetter das Spielen im Freien. Ende Oktober werden die Kinder aus der Ameisen- und Hummelgruppe ins Land der Märchen eintauchen. So regen wir die Fantasie der Kinder an und bringen ihnen viele schöne Geschichten näher.

Die Vorschulkinder fahren in die Bibliothek und in unser Kulturzentrum DAS HAUS zur Kinderoper „Pettersson und Findus“. Außerdem freuen sich die Kinder auf die Schnuppertage in der Schule und die nähere Zusammenarbeit mit dem Hort und der Blönsdorfer Grundschule.

Die Hortkinder erlebten gerade ihre Ferienspiele. Die Herbstferien lockten mit einem abwechslungsreichen Programm; Drachensteigen, Skaten, basteln mit Herbstmaterial, arbeiten mit Holz, Walderlebnistag und Sport.

Außerdem designten wir T-Shirts mit Fotos. Dabei ist es uns wichtig die Ideen der Kinder aufzugreifen und umzusetzen.

Die Corona-Pandemie stellte mich und das Team gleich vor eine große Herausforderung. Unsere KITA musste am 26. Oktober für einen Tag schließen, einige Hortkinder gingen in Quarantäne. Mein Dank gilt allen für die gute Zusammenarbeit sowie das Verständnis für die Situation. Das neue Team freut sich auf die Herausforderungen, wir sind alle hochmotiviert. Gemeinsam meistern wir die die nächste Zeit und wünschen uns eine konstruktive und bereichernde Zusammenarbeit mit allen Familien. Für Fragen, Anregungen und Wünsche stehen wir unseren Eltern immer zur Verfügung.

Vielen Dank!

*Dajana Reichert  
und das Team der Kita „Kinderland“*

### Hort „Sonnenblume“ Blönsdorf

#### Unsere schönsten Herbstferien



Wir Kinder vom Hort „Sonnenblume“ hatten zwei tolle Ferienwochen. In die Herbstferien starteten wir mit unserem Lieblingsspielzeugtag, der mittlerweile schon Tradition geworden ist.

An den anderen Tagen waren auch tolle Aktivitäten geplant: zum Beispiel bereiteten wir in unserer Kinderküche gesunde und leckere Bananenummuffs zu. Sportlich ging es weiter. Wir wanderten nach Seehausen zur Kegelbahn und veranstalteten einen Tag auf Rollen in der Turnhalle.

Der letzte Tag dieser Woche wurde mit einer Drachenerwerkstatt beendet. Wir bastelten kleine Drachen, lernten Drachentricks und Zungenbrecher, kreierte Drachensezeichen, lasen Drachengeschichten und ließen unsere Drachen in den Himmel steigen.

Die zweite Ferienwoche begann mit verschiedenen Experimenten. Dabei beschäftigten wir uns mit den Elementen Wasser, Luft und Feuer. Gemeinsam fanden wir durch spannende Versuche heraus, wie Dinge miteinander reagieren und funktionieren.

Während des Waldtages sammelten wir verschiedene Naturmaterialien für den darauffolgenden Basteltag. Dabei entstanden tolle Sachen: bedruckte Windlichter, kleine Herbstgestecke sowie Kastanienketten und Schlangen mit Perlen.

Auch in der Kinderküche ging es wieder fleißig zu; leckere Kartoffelspalten, Kräuterquark und Gemüsesticks zum Mittagessen schmeckten einfach wunderbar!

Unsere Ferien beendeten wir in der Turnhalle sportlich mit Spielen rund um den Ball.

*Die Kinder vom Hort „Sonnenblume“*

## Aus den Ortsteilen

## Altes Lager

## 150 Jahre Altes Lager



Fotos: Helmut Meck

Es war in diesem Jahr unser lang gehegter Wunsch, die 150 -Jahrfeier von Altes Lager im Oktober zu begehen.

Im Februar fand dazu ein erstes Vorbereitungstreffen mit den verschiedenen Akteuren statt.

Aufgaben wurden verteilt, Pläne geschmiedet. Die weitere Vorbereitungszeit konnte aufgrund der aktuellen Situation nun nicht genutzt werden.

Deshalb gab es in diesem Jahr leider keine große 150 -Jahrfeier.

Im kleinen Rahmen wurde am 11.10.2020 an der steinernen Gründungs-urkunde, dem Denkmal für die 8000 französischen Kriegsgefangenen, welche ab 1870 Altes Lager aufgebaut haben, ein Kranz niedergelegt. Zuvor pflanzten Frau Boßdorf, Herr Lehmann und Herr Göritz anlässlich des 25-jährigen Bestehens des Diakonischen Werkes Teltow-Fläming und des Gemeinschaftswerkes „Niedergörsdorf-Flugplatz und Altes Lager e. V.“ in Altes Lager einen Baum.

Die Landtagsabgeordneten Danny Eichelbaum (CDU) und Erik Stohn (SPD) nahmen ebenfalls teil.

Im Kulturzentrum DAS HAUS konnte bei einem kleinen Imbiss die Dauerausstellung zur Geschichte Altes Lager besucht und die überarbeitete Broschüre erworben werden. Marko Göritz erläuterte hier noch einmal, warum die großen geplanten Feierlichkeiten ausgefallen sind.



Stellvertretend für die vielen Vereine in Altes Lager wurden durch ihn vier Vereine mit einer Spende in Höhe von je 250 € bedacht.

Der Frauenchor „Raduga–Altes Lager e.V.“, der „Garnisongeschichtsverein St. Barbara e.V.“, die „Falkenberger Tanzmäuse e.V.“ mit ihrer Außenstelle in Altes Lager sowie die „Schützengilde Fläming e.V.“ erhielten einen symbolischen Scheck.

Damit soll ein Teil der durch die Coronazeit entstandenen Einnahmeausfälle ausgeglichen werden.

Zum Abschluss stellte Frau Hannelore Rose ihr Buch „Russisches Konfekt“ noch einmal in Altes Lager vor.

Bleiben Sie alle gesund!

*Ihr Ortsvorsteher von Altes Lager*

*Marko Göritz*

### Ein großes Dankeschön an Ortsvorsteher Marko Göritz

Vor über 20 Jahren entdeckten wir die Freude am gemeinsamen Singen; der Frauenchor „Raduga“ entstand.

Seither brachten wir damit vielen Menschen die russische Kultur, deutsche Volkslieder und Feste wie Masleniza und Jolka näher, immer entstand eine Brücke zwischen uns und dem Publikum, immer zogen wir Kraft für Neues aus dem Beifall.

Ja, und natürlich ist auch Geld für unsere ehrenamtliche Arbeit nötig, für das Nähen der Kostüme, Noten oder Instrumente.

In diesem Jahr waren aufgrund von Corona kaum Auftritte möglich. Deshalb bedanken wir uns herzlich bei Marko Göritz für die großzügige Spende!

*Irina Schneider*

*Vereinsvorsitzende „Raduga – Altes Lager e. V.“*



# Altes Lager

1870 bis heute



Begleitheft zur Dauerausstellung  
2. überarbeitete Auflage

2011 erschien das Begleitheft zur Dauerausstellung „Altes Lager - 1870 bis heute“. 500 Hefte wechselten seither den Besitzer, wurden von Geschichtsinteressierten gekauft oder an Freunde bzw. ehemalige Einwohner von Altes Lager verschenkt.

Nun war es Zeit für eine Neuauflage, welche sich auch der Entwicklung des Kulturzentrums DAS HAUS widmen sollte.

Der „Freundeskreis DAS HAUS e. V.“ beantragte Fördermittel und die Sparkassenstiftung gab grünes Licht. Ein Drittel der Ausgaben (700 Euro) war somit gesichert. Der Vorsitzende der AG „Zeitgeschichte“, Christian Göritz, und HAUS-Leiterin Andrea Schütze konnten zum 150. Geburtstag von Altes Lager nun das 39-seitige Heft vorlegen. Es stieß bereits am ersten Tag auf großes Interesse und ist zum Preis von 3,50 Euro sowohl im HAUS als auch beim Ortsvorsteher Marko Göritz und in der Gemeindeverwaltung Niedergörsdorf zu erwerben.

Helmut Meck, Mitglied der AG „Zeitgeschichte“ und aufgrund seiner Kenntnisse wertvoller Initiator der Dauerausstellung, berichtete auch im „Blickpunkt“ vom 24.10.2020 über die kleine, aber feine Jubiläumsfeier.

Im Kulturzentrum DAS HAUS sind seit September 2020 die leckeren Kartoffeln der AFB Agrar GmbH „Flämingland“ vorrätig (10 kg zum Preis von 4 Euro).



## ABALANCE – THE ABBA-SHOW

Aufgrund der durch die steigenden Infektionszahlen COVID-19 angeordneten Schließung des Kulturzentrums DAS HAUS ab 2. November kann die auf den 06.12.2020 verschobene Veranstaltung „ABALANCE - THE ABBA-SHOW“ im Kulturzentrum DAS HAUS nicht stattfinden. Geplant ist nun eine Aufführung am 21.08.2021. Sollten Sie bereits Eintrittskarten gekauft haben, erhalten Sie einen Gutschein oder eine Erstattung des Geldes.



Bitte setzen Sie sich dazu mit den Mitarbeiter\*innen der Gemeindekasse in Verbindung (Telefon: 033741 697-32 oder -28).

Bitte beachten Sie, dass diese Regelung ausschließlich für Eintrittskarten gilt, die in der Gemeindekasse bezahlt wurden. Bei Erwerb über andere Anbieter (z. B. Eventim) wenden Sie sich bitte an diese, um die weitere Vorgehensweise zu klären.

## Oehna

### Veranstaltungsabsage

Der Oehna Dorf- und Heimatverein informiert, dass zum Schutz der Risikogruppen und aufgrund der momentanen Situation im Landkreis Teltow-Fläming coronabedingt die geplanten Veranstaltungen Adventsbasteln und Seniorenweihnachtsfeier abgesagt werden.

### Geburtstage der Senior/innen

*Jedes Jahrzehnt des Menschen hat sein eigenes Glück.  
(Johann Wolfgang von Goethe)*



Freuen Sie sich, dass Sie deshalb immer im besten Alter sind!  
„Die Seele nährt sich von dem, woran sie sich erfreut“, ein ermutigender Spruch!  
Wir wünschen Ihnen nicht nur am Geburtstag, sondern im neuen Lebensjahr viele solcher Momente!

Herzlichen Glückwunsch allen Seniorinnen und Senioren, die im Monat November 2020 ihren Geburtstag feiern!

### Veranstaltungen



**Blutspendetermine des Deutschen Roten Kreuzes:**  
**16.11.2020/14.12.2020 – Bitte unbedingt vorab einen Termin vereinbaren!**

**16.00 Uhr bis 19.30 Uhr**  
Kastanienschule, Ziegelstraße 20, 14913 Jüterbog



**Diakonisches Werk Teltow-Fläming e. V.**

**Allgemeine soziale Beratung in der Gemeinde Niedergörsdorf**

Das Diakonische Werk Teltow-Fläming e. V. bietet ab sofort in der Gemeinde Niedergörsdorf eine allgemeine soziale Beratung an. Ziel dieser Beratung ist es, ratsuchenden Menschen ein niedrigschwelliges Hilfsangebot anzubieten:

**Erstkontakt** bei sich anbahnenden persönlichen und familiären Krisen  
**Unterstützung und Lotsenfunktion** bei der Inanspruchnahme von Sozialleistungen

**Beratung** bei Behördenangelegenheiten bis hin zur psychologischen Entlastung

**Aufsuchend** in (gesundheitlich) schwierigen Lagen, die einen Besuch der Beratungsstelle nicht zumutbar macht.

Sprechzeiten:

Gemeinschaftswerk Niedergörsdorf Montag  
 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
 OT Altes Lager  
 Haselnussweg 6  
 14913 Niedergörsdorf

Seniorenraum Niedergörsdorf 1. + 3. Dienstag  
 08.00 Uhr bis 10.00 Uhr  
 Dorfstraße 15  
 14913 Niedergörsdorf

Feuerwehrgebäude Blönsdorf 1. + 3. Dienstag  
 10.30 Uhr bis 12.00 Uhr  
 OT Blönsdorf  
 Dalichower Straße 31  
 14913 Niedergörsdorf

Ergänzend zu den offenen Sprechstunden in den Orten und unseren telefonischen Sprechzeiten unter 03372/441710 (Montag bis Freitag von 08.30 Uhr bis 15.00 Uhr) können insbesondere für Berufstätige individuelle Termine über unsere Mitarbeiterin Frau Schendel unter 0152/57650073 vereinbart werden.

## ELECTRIC-SERVICE

L. Knoll

- ⚡ Elektroplanung
- ⚡ Elektroinstallation und Reparaturen
- ⚡ Datennetze - SAT-Anlagen
- ⚡ Photovoltaik
- ⚡ Beleuchtungstechnik
- ⚡ Baustromversorgung
- ⚡ Hausautomation

Jüterboger Straße 36  
 14929 Treuenbrietzen  
 ☎ 033748 - 12697  
 Fax 033748 - 10402  
 Mobil 0172 - 3894015

www.electric-service-knoll.de



leicht

2	5			9			4
					3		7
7			8	5	6		1
4	5		7				
		9				1	
				2		8	5
	2		4	1	8		6
6		8					
1			2			7	8

mittel

		6		9		2	
			7		2		
	9		5		8		7
9				3			6
7	5					1	9
1				4			5
	1		3		9		8
			2		1		
		9		8		1	



# FlämingWerbung



Drucksachen



Beschriftungen



Internet



Textilien



Werbeartikel

**Denken Sie an Ihre  
Weihnachtsgrüße  
im Amtsblatt!**



**Sie möchten hier inserieren?  
Kontaktieren Sie uns.**



**Anzeige Treuenbrietzen**  
Redaktionsschluss: 4.12.2020  
Erscheinungstermin: 19.12.2020



**Anzeige Niedergörsdorf**  
Redaktionsschluss: 23.11.2020  
Erscheinungstermin: 5.12.2020



**Anzeige Jüterbog**  
Redaktionsschluss: 1.12.2020  
Erscheinungstermin: 12.12.2020



Martin Roth • FlämingWerbung • 14913 Jüterbog • Pferdestraße 8  
03372 - 44 29 56 • 0173 - 521 92 90 • [www.FlaemingWerbung.de](http://www.FlaemingWerbung.de)



**TF** LANDKREIS TELTOW-FLÄMING  
unverkennbar stark - südlich von Berlin

## Studium und Praxis? Läuft!

Die Kreisverwaltung Teltow-Fläming bietet freie Plätze für die dualen Studiengänge:

- **Öffentliche Verwaltung Brandenburg (LL.B)** ab 01.09.2021
- **Vermessung und Geoinformatik (B.Eng.)** ab 01.10.2021

**Dauer:** sieben Semester  
**Bewerbungsschluss:** 15. November 2020

Nähere Informationen unter:  
[www.teltow-flaeming.de/karriere](http://www.teltow-flaeming.de/karriere)

**TF** LANDKREIS TELTOW-FLÄMING  
unverkennbar stark - südlich von Berlin

## Verwaltung? Na klar!

Die Kreisverwaltung Teltow-Fläming bietet zum 1. August 2021 freie Plätze für die Ausbildungsberufe:

- **Verwaltungsfachangestellte/r (m/w/d)**
- **Vermessungstechniker/in (m/w/d)**

**Dauer:** drei Jahre  
**Bewerbungsschluss:** 15. November 2020

Nähere Informationen unter:  
[www.teltow-flaeming.de/karriere](http://www.teltow-flaeming.de/karriere)

**Fläming Haus**  
Lebensqualität

Viola Heimke • Dorfstraße 15a  
14913 Niedergörsdorf  
[www.flaeming-haus.com](http://www.flaeming-haus.com)

- Häusliche Krankenpflege
- Pflegekurse • Individuelle Pflegeberatungen
- Betreuung von Menschen mit Demenz
- Tagespflege „Schöne Flämingzeit“

**Immer in Ihrer Nähe! 0172 - 130 79 97**  
- 24 h Rufbereitschaft -



## Forellenhof Locktow

Regenbogenforellen  
Lachsforellen  
Saiblinge

*frisch & geräuchert*

**Öffnungszeiten:**  
Do - Fr 10.00 - 16.00 Uhr  
Sa 9.00 - 11.30 Uhr

**Tel.: 033843 | 40351**  
**14806 Locktow | Mühlenstraße**

**AGRODIENST GmbH**  
**NIEDERGÖRSDORF**  
Landhandel und Service

Öffnungszeiten: Mo - Fr 7 - 16 Uhr

- **Kies, Splitt, Recycling**
- **Dünge- und Pflanzenschutzmittel**
- **landwirtschaftliche Lohnarbeiten**
- **Futtermittel für Hund, Katze, Hühner, Enten und Kaninchen**
- **Kohle, Propangas und Dieseltankstelle**

14913 Niedergörsdorf • Bahnhofstr. 10 A  
Tel.: 033741 - 69 40 • Fax: 694 20

**AT** Fliesenleger  
& Bauservice

**Andreas Theimer**  
An der Tritt 1  
14913 Niedergörsdorf / OT Blönsdorf

Mobil 0173 - 243 18 66  
Telefon 033 743 - 518 91  
[andreas-theimer@t-online.de](mailto:andreas-theimer@t-online.de)

*Woll'n Sie Ihr Bad feiner, so kommen Sie zu Theimer!*

**Petersohn-Schuhe**  
Orthopädieschuhtechnik

**IN WENIGEN SCHRITTEN  
ZU GESUNDEN FÜSSEN**

**SPÜREN SIE DEN  
UNTERSCHIED?**  
EINLAGEN SO INDIVIDUELL  
WIE IHRE FÜSSE.

Mit der richtigen Einlage können Sie Ihren Füßen die perfekte Unterstützung geben.

Jessen Lange Straße 25 03537 212341

## Baumaschinenvermietung Cäsar

- Rüttelplatten
- Grabenstamper
- Minibagger
- Radlader
- Bohrhammer

Anlieferung möglich!

**0152 - 33 96 35 13**



 **Heizöl  
Diesel  
AdBlue**

Mineralölvertrieb  
Jüterbog • Stegweg 1 b  
**Tel. 03372 / 41 51-0**

**Öffentliche  
Tankstelle**



**UNSER  
GROßER  
TRAURINGTAG** 

*Im Zeichen der Liebe*

**SAMSTAG, DEN 14.11.2020  
9.00 – 16.00 Uhr**

Wählen Sie im Zeichen der Liebe Ihren  
Ring als Zeichen tiefer Zuneigung  
und ewiger Verbundenheit.

Exklusiv an diesem Tag mit über 2.000  
Trauring Modellen der Firma Rauschmayer  
und anderer deutscher Hersteller.

Herzlichst laden wir Sie zu Ihrem Start ins Glück ein.

**SCHMUCK & UHREN**  
— Andrea Panick —

 **Benke**

**STEUERFACHANGESTELLTE/R  
STEUERFACHWIRT/IN, BILANZBUCHHALTER/IN**

**WER SIND WIR?**

Wir sind eine langjährig etablierte Steuerberaterkanzlei im Herzen von Treuenbrietzen mit einem Team aus motivierten Mitarbeitern, die Verantwortung übernehmen und ergebnisorientierte Lösungen im Sinne unserer Mandanten entwickeln!

**SIE HABEN INTERESSE, MIT ENGAGEMENT, UNSER INHABERGEFÜHRTES UNTERNEHMEN ZU VERSTÄRKEN UND LEGEN WERT AUF REGELMÄßIGE FORTBILDUNGEN?**

**DAS BIETEN WIR**

- Flexible Arbeitszeiten
- Home Office
- leistungsgerechte Vergütung
- Steuerfreie Sachbezüge
- Junges und engagiertes Team
- ein verantwortungsvolles Tätigkeitsfeld in Teil- oder Vollzeit
- repräsentative Büroräume und digitale Arbeitsplätze
- Regelmäßige Fortbildungen

**DAS SIND IHRE TÄTIGKEITEN**

- selbständige Erstellung von Jahresabschlüssen und Finanzbuchhaltungen
- selbständige Erstellung von Steuererklärungen

**DAS BRINGEN SIE MIT**

- abgeschlossene Ausbildung als Steuerfachangestellte(r), Steuerfachwirt(in), Bilanzbuchhalter(in) oder in einem kaufmännischen Beruf oder Studium

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:  
Benke Steuerberatungsgesellschaft mbH & Co. KG,  
z.Hd. StB Ronald Benke, Neue Marktstraße 6 in 14929 Treuenbrietzen  
- gern auch per Email an [Bewerbung@benke.de](mailto:Bewerbung@benke.de)

**SCHULZE DACHBAU**

Zimmererei und Dachdeckererei  
Meisterbetrieb

*Ihr Dach  
komplett  
aus einer Hand*

- Zimmerarbeiten
- Ziegeldächer
- Dachentwässerung
- Carports
- Dachstühle
- Altbausanierung
- Türen, Tore
- Zaunanlagen
- Treppenbau

**[www.schulze-dachbau.de](http://www.schulze-dachbau.de)**

Hauptsitz: Schulze Dachbau • Großkorgaer Dorfstr. 8 • 06917 Jessen / Großkorga  
Tel.: 03 53 89 / 8 76 50 • Fax: 03 53 89 / 8 76 51

Betriebshof / Musterausstellung:      Musterausstellung:  
Straße der Jugend 5 • 04916 Schönwalde      Dorfstraße 39 • 14913 Hohenahnsdorf

**FlämingWerbung**

**Ihr Partner für Werbung**  
Sie kümmern sich um Ihr Geschäft,  
wir um Ihre Werbung und das Marketing.



**Sie möchten hier inserieren?  
Kontaktieren Sie uns!**

Martin Roth • FlämingWerbung • Pferdestraße 8 • 14913 Jüterbog • 03372 - 44 29 56 • 0173 - 521 92 90 • [www.FlaemingWerbung.de](http://www.FlaemingWerbung.de)



**HONDA** Der neue **JAZZ** HEV  
 Mehr Komfort zum Einstiegspreis.



Honda TECHNOLOGY

**Unser Jazz Hybrid Elegance Leasingangebot\***

**195 € mtl.** | Anzahlung **0 €**

**Highlights Jazz Elegance:**

- Leichtmetallfelgen
- Honda CONNECT
- Honda SENSING
- Klima-Automatik
- Licht- und Regensensor
- Außenspiegel elektrisch verstellbar, beheizbar und anklappbar
- Einparkhilfe vorn u. hinten
- u. v. m.

\* Ein unverbindliches Leasingangebot der Honda Bank GmbH, Hanauer Landstraße 222-226, 60314 Frankfurt am Main, auf Basis der unverbindlichen Preisempfehlung von Honda Deutschland.  
 Modell: Jazz Hybrid Elegance, Kaufpreis: 22.961,91 €, Preisvorteil\*\* 1.637,44 €, Gesamtkreditbetrag (Leasingbetrag): 21.324,47 €, Laufzeit: 48 Monate, Gesamtfahrleistung: 40.000 km, Leasingsonderzahlung (Anzahlung): 0,00 €, Gesamtbetrag: 9.360,00 €, effektiver Jahreszins: 1,49 %, Sollzins, p. a. gebunden für die Vertragslaufzeit: 1,48 %, Bearbeitungsgebühren: 0,00 €, monatliche Leasingrate: 195,00 € Angebot gültig bis 31.12.2020.  
 \*\* Preisvorteil im Vergleich zur unverbindlichen Preisempfehlung von Honda Deutschland für ein vergleichbar ausgestattetes Fahrzeug.

**Kraftstoffverbrauch Jazz Hybrid Elegance in l/100 km:** innerorts 2,4; außerorts 4,3; kombiniert 3,6; CO<sub>2</sub>-Emission in g/km: 82. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

**Autohaus Borchardt** GMBH  
 Motorradhaus

Ebelstraße 3a 06896 Lutherstadt Wittenberg  
 Telefon: (0 34 91) 45 92 25  
 Telefax: (0 34 91) 45 92 26  
 www.honda-borchardt.de · e-Mail: service@honda-borchardt.de

Bahnstraße 3 14929 Treuenbrietzen  
 Telefon: (03 37 48) 1 56 09  
 Telefax: (03 37 48) 7 03 50

Kreditvermittler der Honda Bank GmbH

**AUTOHAUS KRÖGER**  
 IN TREUENBRIETZEN



**Ihr Volkswagen Service Partner in Treuenbrietzen.**  
 Flexibel, kompetent, leistungsstark und zuverlässig.

☎ 033748 15913  
 www.vw-kroeger.de



**Spreewa**  
 Fenster und Türen



☎ 03 54 56 / 6 90-0

Kunststoff-Fenster • Holz-Fenster  
 Alu-Fenster • Haustüren  
 Wintergärten • Kunststoff-Profilie

Kiefernweg 1 • 15926 Luckau / Duben  
 www.spreewa-fenster.de

**A. REICH JÜTERBOG**

Fahrschule • LKW- u. Busbetrieb • Taxi



A. Reich GmbH Jüterbog • Grüner Weg 10 • 14913 Jüterbog  
 ☎ 03372 - 40 46 77 • www.a-reich.de

**TAXI**

Tel.: 03372 | 40 60 97  
 Mobil: 0171 | 640 89 48  
 Mail: taxi@a-reich.de



**Rechtsanwalt Andreas SEYFARTH**  
 Dennewitzer Str. 6 • 14913 Jüterbog

---

**Zivilrecht | Verkehrsrecht | Arbeitsrecht  
 Mietrecht | Familienrecht**

Bürozeiten:  
 Mo - Fr: 9.00 - 11.30 Uhr & 13.00 - 18.00 Uhr

Telefon: (0 33 72) 40 68 00  
 www.kanzlei-seyfarth.de